TABLEAU III

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE

TABEL III

# MINISTERIE VAN JUSTITIE

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article.<br>—<br>Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| | **PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.** | |
| | CHAPITRE PREMIER. | |
| | ADMINISTRATION CENTRALE. | |
| 1 | *a*) Traitement du Ministre. . . . . | 21,000 » |
| | *b*) Frais de représentation . . . . . | 9,000 » |
| 2 | Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service . . . . . | 1.877,000 » |
| 3 | Matériel — Bâtiments : entretien et améliorations (*y compris une somme de 40,000 francs en charge temporaire*) . . . . . | 375,000 » |
| 4 | Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale . . . . . | 35,000 » |
| 5 | Frais de route et de séjour et missions à l'étranger . . . . . | 36,000 » |
| | CHAPITRE II. | |
| | ORDRE JUDICIAIRE. | |
| 6 | Cour de cassation. — Personnel . . . . . | 434,600 » |
| 7 | Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe. . . . . | 9,000 » |
| 8 | Cours d'appel. — Personnel . . . . . | 2,428,500 » |
| 9 | Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes . . . . . | 70,000 » |
| 10 | Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel. — Police judiciaire . | 10,086,500 » |
| 11 | Tribunaux de première instance et de commerce. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes. — Police judiciaire. — Menues dépenses . . . . . | 150,000 » |
| 12 | Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel . . . . . | 4,368,900 » |
| 13 | Justices de paix et tribunaux de police. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes. . . . . | 100,000 » |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE.

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | **EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.** | |
| | **EERSTE HOOFDSTUK.** | |
| | **MIDDENBESTUUR.** | |
| | *a*) Jaarwedde van den Minister . . . . . | 1 |
| | *b*) Kosten van vertoon . . . . . | |
| | Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden . . . . . | 2 |
| 2,353,000 » | Materieel — Gebouwen : onderhoud en verbeteringen (*inbegrepen eene som van 40,000 frank als tijdelijke last*). | 3 |
| | Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenissen . | 4 |
| | Reis- en verblijfkosten en zendingen buiten 's lands . . . . . | 5 |
| | **HOOFDSTUK II.** | |
| | **RECHTERLIJKE MACHT.** | |
| | Hof van verbreking. — Personeel . . . . . | 6 |
| | Hof van verbreking. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier voor het materieel der griffie. | 7 |
| | Hoven van beroep. — Personeel. . . . . | 8 |
| | Hoven van beroep — Materieel — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies. | 9 |
| 17,647,500 » | Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Personeel. — Rechterlijke politie. | 10 |
| | Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies. — Rechterlijke politie — Kleine uitgaven. | 11 |
| | Vredegerechten en politierechtbanken. — Personeel . . . . . | 12 |
| | Vredegerechten en politierechtbanken. — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies. | 13 |

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article.<br>—<br>Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| | **CHAPITRE III.**<br>JUSTICE MILITAIRE. | |
| 14 | Cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général. . . . . | 90,200 » |
| 15 | Cour militaire. — Matériel . . . . . | 10,000 » |
| 16 | Conseils de guerre. — Personnel . . . . . | 314,300 » |
| 17 | Conseils de guerre. — Matériel . . . . . | 30,000 » |
| | **CHAPITRE IV.**<br>FRAIS DE JUSTICE. | |
| 18 | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion. (*Crédit non limitatif.*) . . . . | 4,500,000 » |
| 19 | Traitements des exécuteurs des arrêts criminels. . . . . | 1,000 » |
| 20 | Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires. . . . . | 35,000 » |
| | **CHAPITRE V.**<br>PALAIS DE JUSTICE. | |
| 21 | Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre — Locaux et mobilier de la Cour militaire, du Conseil de guerre du Brabant et de la police judiciaire (*y compris une somme de 170,000 francs en charge temporaire*) . . . . | 300,000 » |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | **HOOFDSTUK III.** | |
| | **KRIJGSGERECHT.** | |
| | Krijgsgerechtshof. — Personeel. — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal. | 14 |
| | Krijgsgerechtshof. — Materieel . . . . . | 15 |
| 444,500 » | Krijgsraden. — Personeel . . . . . | 16 |
| | Krijgsraden. — Materieel . . . . . | 17 |
| | **HOOFDSTUK IV.** | |
| | **GERECHTSKOSTEN.** | |
| 4,536,000 » | Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.) Kosten van beteekening der uitdrijvingsbesluiten. *(Onbepaald krediet.)* | 18 |
| | Jaarwedden van de uitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen . . . . . | 19 |
| | Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen . . . . . | 20 |
| | **HOOFDSTUK V.** | |
| | **PALEIZEN VAN JUSTITIE.** | |
| 300,000 » | Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel : vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der Krijgsraden. — Lokalen en mobilair van het Krijgsgerechtshof van Brabant en van de rechterlijke politie (*inbegrepen eene som van 170,000 frank als tijdelijke last*). | 21 |

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article.<br>—<br>Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| | **CHAPITRE VI.**<br>PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS. | |
| 22 | Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du *Moniteur* . . . | 920,000 » |
| 23 | Impression du *Recueil des lois*, du *Moniteur*, des *Annales parlementaires*, des *Comptes rendus des séances des Chambres* et travaux accessoires . . . . . | 835,000 » |
| 24 | Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; indemnités, frais de route et autres des conseillers de Gouvernement et des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel . . . . . (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.) | 70 000 » |
| 25 | Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le Royaume de Belgique . . . . . | 12,000 » |
| 26 | Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois . . . . . | 10.000 » |
| | **CHAPITRE VII**<br>CULTES. | |
| 27 | Clergé supérieur du culte catholique . . . . . | 523,800 » |
| 28 | Clergé inférieur du culte catholique . . . . . | 12,412,400 » |
| 29 | Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises. . . . . | 900,000 » |
| 30 | Culte protestant et anglican. — Personnel. . . . . | 154,400 » |
| 31 | Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du culte et dépenses diverses . . | 13,000 » |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | **HOOFDSTUK VI.** | |
| | **OFFICIEELE UITGAVEN. — COMMISSIËN EN JURY'S.** | |
| | Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkhuizen van den *Moniteur*. | 22 |
| | Drukken van de *Verzameling der wetten*, van den *Moniteur*, van de *Annales parlementaires*, van de *Beknopte Verslagen der handelingen van de Kamers* en bijkomende werken. | 23 |
| 1,847,000 » | Uitgeven van eene verzameling van onderrichtingen-omzendbrieven van het Departement van Justitie uitgegaan; drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden; vergoedingen, reiskosten en andere kosten van de regeeringsraden en van de leden der commissiën van wetgeving en der examenjury's. — Materieel<br>(De magistraten, die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.) | 24 |
| | Uitgeven van eene verzameling der oude wetten van de Oostenrijksche Nederlanden, van het prinsdom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk België is begrepen. | 25 |
| | Jaarwedden en vergoedingen van beambten gehecht aan de Koninklijke Commissie voor het uitgeven der oude wetten. | 26 |
| | **HOOFDSTUK VII.** | |
| | **EEREDIENSTEN.** | |
| | Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst . . . . . | 27 |
| | Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst . . . . . | 28 |
| | Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubileering van de kerken. | 29 |
| | Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel. . . . . | 30 |
| 14,066.000 » | Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven. | 31 |

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article.<br>—<br>Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| 32 | Culte israélite. — Personnel . . . . . | 51,400 » |
| 33 | Culte israélite. — Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues . . . | 1,000 » |
| 34 | Subsides aux provinces, aux communes et aux conseils d'administration pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant, anglican et israélite et l'ameublement des temples . . . . . | 10,000 » |
| | **CHAPITRE VIII.** | |
| | **BIENFAISANCE.** | |
| | *Établissements de bienfaisance et d'aliénés.* | |
| 35 | Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État (*Crédit non limitatif.*) . . . . . | 7,000,000 » |
| 36 | Subsides à accorder : 1° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés ; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre . . . . . | 300.000 » |
| 37 | Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection des dits asiles . . . . . | 20,000 » |
| | *Écoles de bienfaisance de l'État.* | |
| 38 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des dits établissements. | 1,900,000 » |
| 39 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la disposition du Gouvernement . . . | 2,000,000 » |
| 40 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles . . . . . | 1,000,000 » |
| 41 | Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées. (*Crédit non limitatif*) (Provisoirement, ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances qui n'excéderont pas 150,000 francs par juridiction ; il sera justifié de l'emploi des fonds dans le délai de quatre mois) . . . | 3,500,000 » |
| 42 | Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance . . . . . | 15,000 » |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | Israëlitische eeredienst. — Personeel . . . . . | 32 |
| | Israëlitische eeredienst. — Kantoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven. | 33 |
| | Toelagen aan de provinciën, gemeenten en beheerraden tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen, anglicaanschen en israëlitischen eeredienst gewijd en voor de meubileering van de tempels. | 34 |
| | **HOOFDSTUK VIII.** | |
| | **WELDADIGHEID.** | |
| | ***Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.*** | |
| | Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat gebracht. (*Onbepaald krediet.*) | 35 |
| | Toelagen te verleenen : 1° als buitengewone toelagen aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden en doofstommen en aan gestichten voor krankzinnigen; 2° tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slachtoffers van de militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog. | 36 |
| | Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de opzieners der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten. | 37 |
| | ***Weldadigheidsscholen van den Staat.*** | |
| 15,735,000 » | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Personeel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van de ambtenaren en beambten dier gestichten. | 38 |
| | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Ter beschikking van de Regeering gestelde leerlingen. | 39 |
| | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen. | 40 |
| | Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatpersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (*Onbepaald krediet.*) (Voorloopig zullen deze uitgaven mogen gedaan worden door middel van voorschotten die 150,000 frank per rechtsmacht niet mag overtreffen; het geldverbruik zal verrechtvaardigd worden binnen het tijdperk van vier maanden). | 41 |
| | Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid. | 42 |

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| | **CHAPITRE IX.**<br>PRISONS. | |
| 43 | Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transférement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation (*Crédit non limitatif*) . . . . | 5,000,000 » |
| 44 | Salaires des détenus. . . . . | 200,000 » |
| 45 | Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel . . . . . | 200,000 » |
| 46 | Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés . . . | 30,000 » |
| 47 | Traitements des fonctionnaires et employés . . . . . | 4,060,000 » |
| 48 | Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés. . . . . | 60,000 » |
| 49 | Frais d'impression et de bureau . . . . . | 50,000 » |
| 50 | Patronages préventifs de la criminalité et du vagabondage. Protection des mineurs — Subsides aux magistrats pour l'exécution de la loi sur la protection de l'enfance. | 310,000 » |
| 51 | Mobilier : achat, confection et entretien. — Bâtiments : entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles . . . . . | 275,000 » |
| | **CHAPITRE X.**<br>FRAIS DE POLICE. | |
| 52 | Mesures de sûreté publique . . . . . | 60,000 » |
| | **CHAPITRE XI.**<br>TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS. | |
| 53 | Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département . . . . . | 150,000 » |
| 54 | Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1920 et aux exercices clos.) (*Crédit non limitatif*) . . . . . | 50,000 » |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | **HOOFDSTUK IX.** | |
| | GEVANGENISSEN. | |
| | Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen. Vervoer per buitengewone correspondentiën van zekere gevangenen en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren (*Onbepaald krediet*) | 43 |
| | Werkloon der gevangenen . . . . . | 44 |
| | Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel. | 45 |
| | Reiskosten van de leden der commissiën, der ambtenaren en beambten . . . . | 46 |
| 10,375,000 » | Jaarwedden der ambtenaren en beambten. . . . . | 47 |
| | Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en beambten. . . . . | 48 |
| | Druk- en kantoorkosten . . . . . | 49 |
| | Patronaten tot voorkoming van misdaden en landlooperij. Bescherming der minderjarigen. — Toelagen aan de magistraten voor de uitvoering der wet op de kinderbescherming. | 50 |
| | Meubelen : aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen : onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen. | 51 |
| | **HOOFDSTUK X.** | |
| | POLITIEKOSTEN. | |
| 60,000 » | Maatregelen van openbare veiligheid . . . . . | 52 |
| | **HOOFDSTUK XI.** | |
| | WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING. | |
| | Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten. | 53 |
| | Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 192 . en de gesloten dienstjaren.) (*Onbepaald krediet.*) | 54 |

# TABLEAU III. — MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | Montant des crédits par article.<br>—<br>Bedrag der kredieten per artikel. |
|---|---|---|
| 55 | Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1920 et aux exercices clos) (*Crédit non limitatif.*) . . . . . | 30,000 » |
| 56 | Secours à des ministres des cultes . . . . . | 50,000 » |
| 57 | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime . . . . . | 75,000 » |
| 58 | Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite, des divers services ressortissant au Département . . . . | 30,000 » |
| | **CHAPITRE XII.** | |
| | DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPRÉVUES. | |
| 59 | Subsides à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . . | 60,000 » |
| | TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . . fr. | . . . . . |
| | **DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.** | |
| | **CHAPITRE XIII.** | |
| | SERVICES DIVERS. | |
| 60 | Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. Acquisitions de terrains. Ameublement . . . . . | 400,000 » |
| 61 | Église de Notre-Dame, à Laeken. Parachèvement . . . . . | 290,000 » |
| 62 | Construction d'une nouvelle église et d'un presbytère pour la paroisse Saint-Martin, à Arlon. Ameublement de l'église . . . . . | 80,000 » |
| 63 | Église des SS Pierre-et-Paul, à Ostende. Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première reine des Belges . . . . . | 10,000 » |
| 64 | Maison de refuge pour femmes, à Saint-André-lez-Bruges. Achèvement et réparation des bâtiments . . . . . | 25,000 » |
| 65 | Construction de la nouvelle école de bienfaisance à Saint-Servais-lez-Namur . . . . | 300,000 » |
| | TOTAL DU TABLEAU III (Ministère de la Justice) . . . . fr. | . . . . . |

# TABEL III. — MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | Artikelen. |
|---|---|---|
| | Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1920 en de gesloten dienstjaren.) (*Onbepaald krediet.*) | 55 |
| 383,000 » | Hulpverleening aan bedienaren der eerediensten . . . . . | 56 |
| | Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Te verleenen hulp, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen welke een gering pensioen genieten. | 57 |
| | Te verleenen hulp, wanneer ongelukkige omstandigheden voorhanden zijn, wegens kosten van laatste ziekte en teraardbestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, in werkelijken dienst of op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten. | 58 |
| | **HOOFDSTUK XII.** | |
| | VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN. | |
| 60,000 » | Toelagen aan wetenschappelijke tijdschriften, betreffende de rechtswetenschap; aankoop van aan de rechtbanken te verstrekken boeken; onvoorziene uitgaven niet in de Begrooting beschreven. | 59 |
| 67,809,000 » | TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN. | |
| | **TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.** | |
| | **HOOFDSTUK XIII.** | |
| | VERSCHILLENDE DIENSTEN. | |
| | Vergrotingswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat. Aankoop van gronden. Meubileering. | 60 |
| | Onze-Lieve-Vrouw kerk van Laeken Voltooiing . . . . . | 61 |
| | Bouwen van eene nieuwe kerk en van eene pastorij in de parochie Sint-Martinus, te Aarlen Meubileering van de kerk. | 62 |
| 1.105,000 » | Kerk der HH Petrus en Paulus te Oostende. Optrekken, als bijgebouw, eener bidkapel bestemd tot het ontvangen van het monument opgericht ter na gedachtenis van de eerste Koningin der Belgen | 63 |
| | Bouwen van een toevluchtshuis voor vrouwen, te Sint-Andries-bij-Brugge. Voltooiing en herstelling der gebouwen. | 64 |
| | Opbouwen van de nieuwe weldadigheidsschool, te Sint-Servatus-bij-Namen . . . . | 65 |
| 68.914.000 » | TOTAAL VAN TABEL III (Ministerie van Justitie). | |

(30)

BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

---

## DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU III

---

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|

## PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.

### CHAPITRE Ier.

#### ADMINISTRATION CENTRALE.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | *a* | Traitement du Ministre. . . . . | |
| | *b* | Frais de représentation. . . . . | |
| 2 | » | Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service : | |

| *Personnel.* | NOMBRE d'agents. | MONTANT de la dépense. |
|---|---|---|
| Secrétaire général . . . . . | 1 | 16,000 |
| Chef de Cabinet . . . . . | 1 | 9,000 |
| Secrétaire particulier du Ministre . . . . . | 1 | 7,000 |
| Administrateur directeur général . . . . . | 1 | 19,200 |
| Directeurs généraux . . . . . | 9 | 143,500 |
| Inspecteurs généraux et directeurs. . . . . | 16 | 169,400 |
| Inspecteurs et chefs de division . . . . . | 21 | 211,900 |
| Contrôleurs et chefs de bureau . . . . . | 33 | 247,500 |
| Sous-chefs de bureau . . . . . | 29 | 176,500 |
| Commis de 1re classe . . . . . | 27 | 137,500 |
| — 2e — . . . . . | 23 | 103,500 |
| — 3e — . . . . . | 18 | 66,300 |
| Commis expéditeurs . . . . . | 2 | 9,700 |
| Commis expéditionnaires de 1re classe . . . . . | » | » |
| — 2e — . . . . . | 1 | 4.000 |
| — 3e — . . . . . | 19 | 61,900 |
| Commis classeurs de 1re classe . . . . . | » | » |
| — 2e — . . . . . | 3 | 12,900 |
| — 3e — . . . . . | 18 | 64,800 |
| Dactylographes. . . . . | » | » |
| Huissier audiencier . . . . . | 1 | 4,100 |
| Huissier de salle . . . . . | 1 | 5,000 |
| Messagers . . . . . | 18 | 55,600 |
| Concierges . . . . . | 6 | 15,400 |
| Boutefeux . . . . . | 8 | 34,400 |
| Nettoyeuses . . . . . | 18 | 39,500 |
| Agents comptables des prisons détachés à l'administration centrale . . | » | 25,500 |
| Indemnités de cabinet et traitements d'agents employés temporairement. | » | 40,000 |
| Travaux extraordinaires. Secours. Emplois nouveaux. Agents à l'essai . | » | 80,000 |
| Indemnités de résidence. . . . . | » | 150,000 |

A REPORTER. . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919 | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 21,000 | 21,000 | » | » | |
| 9,000 | 9,000 | » | » | |
| 1,877,000 | 957,000 | 920,000 | » | ART. 2. — L'augmentation du crédit résulte de l'application du nouveau barème des traitements et de l'octroi des indemnités de résidence. |
| 1,907,000 | 987,000 | 920,000 | » | |

# BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | REPORT. . . fr. | |
| | | *Matériel.* | | |
| | *a.* | Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, reliures, etc. . . . . fr. | 130,000 | » |
| | *b.* | Éclairage et chauffage . . . . . | 35,000 | » |
| 3 | *c.* | Restauration et entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles, aménagements de nouveaux locaux pour les bureaux. . . . . | 100,000 | » |
| | *d.* | Bâtiments. — Entretien et amélioration (*y compris une somme de 40,000 francs en charge temporaire*) . . . . . | 65,000 | » |
| | *e.* | Frais d'automobiles . . . . . | 45,000 | » |
| 4 | » | Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale . . . . . | | |
| 5. | » | Frais de route et de séjour et missions à l'étranger . . . . . | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE Ier. . . . . fr. | | |

## CHAPITRE II.

### ORDRE JUDICIAIRE.

| | | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS PAR AN. | MONTANT de la DÉPENSE |
|---|---|---|---|---|
| | COUR DE CASSATION. — *Personnel.* | | | |
| | Premier président . . . . . | 1 | 19,200 | 19,200 |
| | Président de chambre . . . . . | 1 | 15,900 | 15,900 |
| | Conseillers . . . . . | 15 | 13,000 à 13,900 | 202,500 |
| | Procureur général . . . . . | 1 | 19,200 | 19,200 |
| | Premier avocat général. . . . . | 1 | 16,200 | 16,200 |
| | Avocats généraux. . . . . | 2 | 14,000 à 14,300 | 28,300 |
| | Greffier en chef . . . . . | 1 | 10,700 | 10,700 |
| | Greffiers adjoints. . . . . | 2 | 5,300 à 7,400 | 12,700 |
| | Employés du greffe { traitements fixes. . . . . | 3 | 2,900 à 6,400 | 13,300 |
| | { salaires. . . . . | » | » | 1,000 |
| 6 | » Secrétaire du parquet . . . . . | 1 | 7,700 | 7,700 |
| | Commis — . . . . . | 1 | 5,900 | 5,900 |
| | Messagers . . . . . | 3 | 3,900 à 4,400 | 12,700 |
| | Huissiers audienciers . . . . . | 6 | 750 | 4,500 |
| | Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales. . . | » | » | 200 |
| | Indemnités pour le service du cabinet du premier président. | » | » | 300 |
| | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe. . . . . | » | » | 500 |
| | Augmentations de traitements et travaux extraordinaires . . | » | » | 1,800 |
| | Indemnités de résidence . . . . . | » | » | 4,500 |
| | Subventions de vie chère . . . . . | » | » | 57,500 |
| | *Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe.* | | | |
| | La Cour. . . . . | » | » | » |
| | Le parquet . . . . . | » | » | » |
| 7 | » Dépenses éventuelles. . . . . | » | » | » |
| | Indemnités pour le matériel du greffe . . . . . | » | » | » |
| | A REPORTER. . . fr. | | | |

## DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 1,907,000 | 987,000 | 920,000 | » | |
| 375,000 | 275,000 | 100,000 | » | ART. 3. — Le crédit est influencé par la hausse considérable des prix du papier, des articles de bureau et du combustible, ainsi que par les frais d'installation des bureaux dans deux nouveaux bâtiments.<br>Il comprend, pour la première fois et en charge temporaire, les dépenses nécessitées par des travaux d'appropriation et de transformation des bâtiments. |
| 35,000 | 30,000 | 5,000 | » | ART. 4. — Les circonstances n'ont pas permis, en 1919, de faire imprimer un recueil de statistique. Deux volumes seront mis au point et publiés en 1920. |
| 36,000 | 23,000 | 13,000 | » | ART. 5. — Augmentation due au relèvement du taux des indemnités de déplacement. |
| 2,353,000 | 1,315,000 | 1,038,000 | » | |
| AUGMENTATION. . fr. | | 1,038,000 | | |
| 434,600 | 352,000 | 82,600 | » | ART. 6, 8, 10, 12, 14 et 16. — Augmentations justifiées, d'une part, par le relèvement du barème des traitements des secrétaires et des commis des parquets ainsi que des employés des greffes, permanents et temporaires; d'autre part, par la nomination d'un certain nombre d'agents temporaires dont les services sont indispensables pour écouler un arriéré considérable de besogne et pour faire face au surcroît de travail occasionné par le grand nombre d'instructions ouvertes à charge de personnes mises en prévention du chef de leurs agissements durant l'occupation.<br>En ce qui concerne spécialement l'article 10, il y a lieu de remarquer que le crédit prévoit, pour la première fois, les traitements des membres du personnel de la police judiciaire mis à charge du Budget du Département de la Justice par l'article 5 de la loi du 7 avril 1919 qui a créé cet organisme.<br>Dans les prévisions pour l'ordre judiciaire, il n'est pas tenu compte des augmentations de traitement que la loi nouvelle, actuellement en élaboration, accordera aux membres de ce personnel. |
| 9,000 | 9,000 | » | » | Les crédits inscrits à ces articles permettront de continuer l'allocation de l'indemnité de vie chère aux magistrats et fonctionnaires de l'ordre judiciaire (à l'exclusion des secrétaires et commis des parquets et des employés des greffes dont le traitement a été relevé), en attendant que les nouveaux traitements soient fixés par la loi actuellement en élaboration. Il est entendu que les indemnités de vie chère ne sont liquidées qu'à titre provisoire et que le montant en sera déduit pour chaque intéressé de l'augmentation de traitement accordée par la nouvelle loi. |
| 443,600 | 361,000 | 82,600 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Report. . . . . fr. |
| | | Cours d'appel. — *Personnel.* | NOMBRE d'agents. | APPOINTEMENTS PAR AN. | MONTANT de la DÉPENSE. |
| | | Premiers présidents . . . . . | 3 | 15,400 à 16,300 | 47,700 |
| | | Présidents de chambre . . . . . | 15 | 12,700 à 13,000 | 165,500 |
| | | Conseillers . . . . . | 84 | 10,300 à 13,000 | 925,400 |
| | | Procureurs généraux . . . . . | 3 | 15,100 à 16,000 | 46,800 |
| | | Premiers avocats généraux . . . . . | 3 | 11,300 à 12,700 | 36,900 |
| | | Deuxièmes avocats généraux . . . . . | 16 | 9,900 à 11,100 | 164,900 |
| | | Substituts des procureurs généraux . . . . . | 10 | 8,000 à 9,200 | 85,500 |
| | | Greffiers en chef . . . . . | 3 | 9,300 à 10,400 | 30,300 |
| | | Greffiers adjoints . . . . . | 25 | 4,300 à 7,200 | 163,200 |
| | | Employés des greffes { traitements fixes . . . . . | 14 | 2900 à 5,400 | 49,630 |
| | | { salaires . . . . . | » | » | 30,000 |
| | | Secrétaires des parquets . . . . . | 3 | 7,700 à 10,300 | 28,000 |
| | | Commis chefs des parquets . . . . . | 5 | 6,300 à 7,300 | 35,300 |
| | | Commis des parquets { permanents . . . . . | 17 | 3,400 à 5,700 | 75,400 |
| | | { temporaires . . . . . | 10 | 2,915 | 29,150 |
| 8 | » | Messagers . . . . . | 15 | 2,900 à 4,400 | 56,200 |
| | | Concierges . . . . . | 2 | 3,340 à 3,700 | 7,040 |
| | | Huissiers audienciers . . . . . | 12 | 700 | 8,400 |
| | | Surveillant . . . . . | 1 | 4,100 | 4,100 |
| | | Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales . . . | » | » | 5,000 |
| | | Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier . | » | » | 300 |
| | | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe. . . . . | » | » | 500 |
| | | Indemnités de résidence . . . . . | » | » | 23,500 |
| | | Travaux supplémentaires divers, y compris les indemnités pour le service du cabinet des premiers présidents . . . | » | » | 4,000 |
| | | Augmentations de traitements. . . . . | » | » | 1,160 |
| | | | | | 2,025,500 |
| | | A déduire pour vacances de places. . . . . | | | 8,000 |
| | | | | | 2,015,500 |
| | | Subventions de vie chère. . . . . | | | 413,000 |
| | | | | | 2,428,500 |
| | | *Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes.* | | | |
| | | Cour d'appel de Bruxelles. . . . . | | | 23,000 |
| | | — de Gand . . . . . | | | 17,000 |
| | | — de Liége . . . . . | | | 17,000 |
| | | Dépenses éventuelles . . . . . | | | 7,000 |
| 9 | » | Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant du chauffage, de l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des Comptes. | | | |
| | | Indemnités pour le matériel des greffes . . . . . | | | 6,000 |
| | | | | | A reporter . . . . . fr. |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920. | CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919. | DIFFÉRENCES. AUGMENTATION. | DIFFÉRENCES. DIMINUTION. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 443,600 | 361,000 | 82,600 | » | |
| 2,428,500 | 1,741,000 | 687,500 | » | ART. 8. — Voir note article 6. |
| 70,000 | 50,000 | 20,000 | » | ART. 9. — L'augmentation se justifie par l'insuffisance de l'allocation de 1919 due au renchérissement de tous les articles de matériel. |
| 2,942,100 | 2,152,000 | 790,100 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | NOMBRE d'agents. | APPOINTEMENTS PAR AN. | MONTANT de la DÉPENSE. | TOTAL par SERVICE. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | REPORT. . . . fr. | | | | |
| | | TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE. — *Personnel.* | | | | |
| | | **Tribunaux de première instance.** | | | | |
| | | 1re CLASSE. — *Bruxelles, Gand, Liége, Anvers et Charleroi. Personnel.* | | | | |
| | | Présidents | 5 | 11800 à 12400 | 60,500 | |
| | | Vice-présidents | 25 | 8400 à 10200 | 224,400 | |
| | | Juges des enfants | 5 | 8200 à 9800 | 45,100 | |
| | | Juges d'instruction | 30 | 7200 à 9500 | 260,800 | |
| | | Juges | 65 | 6000 à 7800 | 425,600 | |
| | | Procureurs du Roi | 5 | 11200 à 13000 | 59,800 | |
| | | Substituts | 60 | 6000 à 7200 | 380,800 | |
| | | Greffiers | 5 | 9200 à 10700 | 50,500 | |
| | *a.* | Greffiers adjoints | 82 | 3600 à 6600 | 396,000 | 2,910,120 |
| | | Employés permanents des greffes — traitements fixes | 77 | 415 à 5000 | 241,500 | |
| | | Employés permanents des greffes — salaires | » | » | 200,000 | |
| | | Employés temporaires des greffes | 60 | 2915 | 174,900 | |
| | | Secrétaires des parquets | 5 | 7000 à 9300 | 41,900 | |
| | | Commis chefs des parquets | 13 | 4900 à 6700 | 76,000 | |
| | | Commis des parquets — permanents | 31 | 2900 à 4700 | 120,400 | |
| | | Commis des parquets — temporaires | 48 | 2915 | 139,920 | |
| | | Huissiers audienciers | 55 | 400 | 14,000 | |
| | | 2e CLASSE. — *Audenarde, Arlon, Bruges, Courtrai, Dinant, Louvain, Malines, Mons, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt. — Personnel.* | | | | |
| | | Présidents | 15 | 8900 à 10700 | 147,000 | |
| | | Vice-présidents | 14 | 7700 à 8600 | 114,000 | |
| | | Juges des enfants | 15 | 6300 à 8700 | 116,800 | |
| | | Juges d'instruction | 26 | 6300 à 8800 | 199,700 | |
| | | Juges | 43 | 5300 à 8200 | 267,000 | |
| | | Procureurs du Roi | 15 | 8900 à 10400 | 142,800 | |
| | | Substituts | 49 | 5500 à 7000 | 285,000 | |
| | | Greffiers | 15 | 7400 à 9500 | 132,600 | |
| | *b.* | Greffiers adjoints | 69 | 3400 à 6700 | 310,000 | 2,372,945 |
| | | Employés permanents des greffes — traitements fixes | 46 | 415 à 5000 | 151,650 | |
| | | Employés permanents des greffes — salaires | » | » | 30,000 | |
| | | Employés temporaires des greffes | 33 | 2915 | 96,195 | |
| | | Secrétaires des parquets | 15 | 6400 à 9800 | 114,600 | |
| | | Commis chefs des parquets | 5 | 5700 à 7200 | 32,700 | |
| | | Commis des parquets — permanents | 40 | 2900 à 5200 | 158,700 | |
| | | Commis des parquets — temporaires | 20 | 2915 | 58,300 | |
| | | Huissiers audienciers | 53 | 300 | 15,900 | |
| | | A REPORTER. . . . fr. | . . | . . . . . | . . . . . | 5,283,065 |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations* |
|---|---|---|---|---|
| 2,942,100 | 2,152,000 | 790,100 | » | |
| 2,942,100 | 2,152,000 | 790,100 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | NOMBRE d'agents. | APPOINTEMENTS par an | MONTANT de la DÉPENSE. | TOTAL par SERVICE. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Report. . . . . fr. | |
| | | 3e classe. — *Furnes, Huy, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres. — Personnel.* | | | | |
| | | Report. . . fr. | .. | ..... | ..... | 5,283,065 |
| | | Présidents | 6 | 8200 à 9700 | 55,000 | |
| | | Juges des enfants | 6 | 5800 à 7200 | 39,800 | |
| | | Juges d'instruction | 6 | 5800 à 8100 | 41,600 | |
| | | Juges | 7 | 5000 à 6200 | 39,200 | |
| 10 | | Procureurs du Roi | 6 | 7600 à 9700 | 51,500 | |
| | | Substituts | 10 | 5000 à 5900 | 53,600 | |
| | c. | Greffiers | 6 | 5900 à 8000 | 41,100 | 527,095 |
| | | Greffiers adjoints | 10 | 5200 à 5600 | 41,900 | |
| | | Employés permanents des greffes | 11 | 2900 à 4900 | 40,000 | |
| | | Employés temporaires des greffes | 9 | 2915 | 26,235 | |
| | | Secrétaires des parquets | 6 | 6300 à 8200 | 45,200 | |
| | | Commis des parquets : permanents | 9 | 2900 à 6700 | 58,100 | |
| | | Commis des parquets : temporaires | 4 | 2915 | 11,660 | |
| | | Huissiers audienciers | 12 | 200 | 2,400 | |
| | | Tribunaux de commerce. — *Personnel.* | | | | |
| | | Tribunaux de 1re classe. — Référendaires | 2 | 12100 | 24,200 | |
| | | Tribunaux de 1re classe. — Référendaires adjoints | 15 | 6000 à 7800 | 104,700 | |
| | | Tribunaux de 1re classe. — Greffiers adjoints | 5 | 4800 à 6300 | 26,700 | |
| | | Tribunaux de 1re classe. — Employés : trait. fixes | 29 | 415 à 5800 | 119,150 | |
| | | Tribunaux de 1re classe. — Employés : salaires | » | » | 50,000 | |
| | d. | Tribunaux de 2e classe. — Référendaires | 2 | 9500 à 9800 | 19,300 | 547,300 |
| | | Tribunaux de 2e classe. — Référendaires adjoints | 5 | 5500 à 6400 | 30,400 | |
| | | Tribunaux de 2e classe. — Greffiers adjoints | 3 | 4000 à 4900 | 13,500 | |
| | | Tribunaux de 2e classe. — Employés : trait. fixes | 6 | 1400 à 4600 | 21,600 | |
| | | Tribunaux de 2e classe. — Employés : salaires | » | » | 5,000 | |
| | | Tribunaux de 3e classe. — Référendaires | 10 | 6300 à 8400 | 72,900 | |
| | | Tribunaux de 3e classe. — Référendaire adjoint | 1 | 5000 | 5,000 | |
| | | Tribunaux de 3e classe. — Greffiers adjoints | 5 | 2950 à 4700 | 21,750 | |
| | | Tribunaux de 3e classe. — Employés : trait. fixes | 11 | 2900 à 5500 | 50,100 | |
| | | Tribunaux de 3e classe. — Employés : salaires | » | » | 3,000 | |
| | | Indemnités de résidence | » | » | 115,000 | |
| | e. | Indemnités pour le service du cabinet du président du tribunal de 1re instance de Bruxelles | » | » | 600 | 168,900 |
| | | Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier | » | » | 500 | |
| | | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe | » | » | 800 | |
| | | Créations de places | » | » | 52,000 | |
| | f. | Police judiciaire. Officiers | 77 | 8000 à 12000 | 800,000 | 2,000,000 |
| | | Police judiciaire. Agents | 171 | 4500 à 7700 | 1,050,000 | |
| | | Id. Indemnités de résidence | » | » | 150,000 | |
| | | | | | | 8,526,360 |
| | | A déduire pour vacances de places | .. | ..... | ..... | 14,360 |
| | | | | | | 8,512,000 |
| | g. | Subventions de vie chère | .. | ..... | ..... | 1,574,500 |
| | | | | | | 10,086,500 |
| | | | | | A reporter. . . . fr. | |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920. | CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919. | DIFFÉRENCES. AUGMENTATION. | DIFFÉRENCES. DIMINUTION. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 2,942,100 | 2,152,000 | 790,100 | » | |
| 10,086,500 | 5,135,000 | 4,951,500 | | ART. 10. — Voir note article 6. |
| 13,028,600 | 7,287,000 | 5,741,600 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES. | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS par an | MONTANT de la DÉPENSE. | TOTAL par SERVICE. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | REPORT. . . . . fr. | | | | |
| 11 | » | Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes. Police judiciaire. Menues dépenses (loi du 7 avril 1919) . . . . . | | | | |
| | | JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE. — *Personnel.* | | | | |
| | | Juges de justices de paix de 1re classe . . . . . | 27 | 8000 à 10700 | 237,800 | |
| | | — — 2e — . . . . . | 42 | 7000 à 10000 | 356,600 | 1,709,000 |
| | | — — 3e — . . . . . | 89 | 6000 à 9000 | 686,400 | |
| | | — — 4e — . . . . . | 71 | 5000 à 7400 | 428,200 | |
| | | Greffiers de justices de paix de 1re classe . . . . . | 27 | 5000 à 7100 | 177,100 | |
| | | — — 2e — . . . . . | 42 | 4200 à 6600 | 226,200 | |
| | | — — 3e — . . . . . | 89 | 3400 à 5500 | 558,800 | 1,058,900 |
| 12 | » | — — 4e — . . . . . | 71 | 2600 à 5600 | 259,400 | |
| | | Greffiers adjoints de justice de paix . . . . . | 19 | 2800 à 5100 | 57,400 | |
| | | Employés des greffes . . . Traitements . . . . | 100 | 2900 à 4800 | 339,600 | |
| | | Salaires . . . . . | » | » | 50,000 | 456,645 |
| | | Employés temporaires des greffes . . . . . | 25 | 2915 | 67,045 | |
| | | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe . . | » | » | » | 655 |
| | | Augmentations de traitements et créations de places . | » | » | » | 5,200 |
| | | Indemnités de résidence. . . . . | » | » | » | 50,000 |
| | | Subventions de vie chère. . . . . | » | » | » | 1,108,500 |
| 13 | » | Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes . . . . . | | | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr. | | | | |

## CHAPITRE III.

### JUSTICE MILITAIRE.

| | | COUR MILITAIRE. — *Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.* | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS par an | MONTANT de la dépense. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Président . . . . . | 1 | 13,500 | 13,500 |
| | | Auditeur général . . . . . | 1 | 12,500 | 12,500 |
| | | Substituts de l'auditeur général . . . . . | 2 | 10100 à 10700 | 20,800 |
| | | Greffier . . . . . | 1 | 6,500 | 6,500 |
| | | Id. adjoint . . . . . | 1 | 3,700 | 3,700 |
| 14 | » | Messagers. . . . . | 3 | 4,000 à 4,400 | 12,400 |
| | | Augmentations de traitements . . . . . | » | » | 1,600 |
| | | Indemnités pour le service de l'auditorat général . . . | » | » | 1,000 |
| | | Indemnités de résidence . . . . . | » | » | 1,200 |
| | | Subventions de vie chère. . . . . | » | » | 17,000 |
| 15 | » | Cour militaire. — Matériel . . . . . | | | |
| | | A REPORTER. . . . . fr. | | | |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 13,028,600 | 7,287,000 | 5,741,600 | » | |
| 150,000 | 55,000 | 95,000 | » | ART 11. — Le crédit alloué en 1919 était déjà insuffisant pour faire face aux nécessités des services. D'autre part, la mise en vigueur de la loi du 7 avril 1919 qui met à charge de l'Etat les frais résultant de la création de la police judiciaire occasionnera un surcroît de dépenses considérable |
| 4,368,900 | 3,010,000 | 1,358,900 | » | ART. 12. — Voir note article 6. |
| 100,000 | 75,000 | 25,000 | » | ART. 13. — Augmentation justifiée par le renchérissement du prix des articles de bureau et du combustible et par la nécessité de pourvoir certains greffes de machines à écrire. |
| 17,647,500 | 10,427,000 | 7,220,500 | » | |
| AUGMENTATION. . fr. | | 7,220,500 | | |
| 90,200 | 62,000 | 28,200 | » | ART. 14. — Voir note article 6. |
| 10,000 | 5,000 | 5,000 | » | ART 15 et 17 — Les crédits accordés pour 1919 ont été insuffisants par suite du renchérissement de tous les articles de matériel. |
| 100,200 | 67,000 | 33,200 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des develop-pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS par an. | MONTANT de la dépense. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | REPORT. . . . fr. | | | |
| | | CONSEILS DE GUERRE. — *Personnel.* | | | |
| | | Auditeurs de 1re classe | 2 | 9,300 | 18,600 |
| | | Auditeurs de 2e id. | 3 | 6800 à 7700 | 21,600 |
| | | Auditeurs de 3e id. | 2 | 5,800 | 11,600 |
| | | Substituts des auditeurs | 7 | 5000 à 5300 | 36,500 |
| | | Auditeurs militaires suppléants : indemnités | » | » | 50,000 |
| | | Greffiers de 1re classe | 2 | 5,700 | 11,400 |
| | | Id. de 2e id. | 3 | 4100 à 5300 | 14,400 |
| 16 | » | Id. de 3e id. | 2 | 4000 à 4900 | 8,900 |
| | | Greffiers adjoints de 1re classe | 4 | 2,600 | 10,400 |
| | | Id. de 2e id. | 4 | 2400 à 3600 | 10,800 |
| | | Id. de 3e id. | 2 | 2,200 | 4,400 |
| | | Employés dans les auditorats. | 1 | 5.200 | 5,200 |
| | | Messagers. | 2 | 3,700 | 7,400 |
| | | Créations de places et augmentations de traitements. | » | » | 1,800. |
| | | Indemnités de résidence. | » | » | 1,800 |
| | | Subventions de vie chère | » | » | 99,500 |
| 17 | » | Conseils de guerre. — Matériel | | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr. | | | |
| | | **CHAPITRE IV.** | | | |
| | | **FRAIS DE JUSTICE.** | | | |
| | | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion (*Crédit non limitatif*) : | | | |
| 18 | *a.* | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police — Indemnités aux victimes d'erreurs judiciaires. . . . . 3,500,000 » | | | |
| | *b.* | Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, des conseils de guerre et de la garde civique . . . . . 1,000,000 » | | | |
| 19 | » | Traitements des exécuteurs des arrêts criminels | | | |
| 20 | » | Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires | | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . fr. | | | |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 100,200 | 67,000 | 33,200 | » | |
| 314,300 | 136,000 | 178,300 | » | ART. 16. — Voir note article 6. |
| 30,000 | 26,000 | 4,000 | » | ART. 17. — Voir note article 15. |
| 444,500 | 249,000 | 195,500 | » | |
| AUGMENTATION . fr | | 195,500 | | |
| 4,500,000 | 2,700,000 | 1,800,000 | » | ART. 18. — Le grand nombre d'instructions ouvertes à charge de personnes mises en prévention par suite de leurs agissements pendant l'occupation donne lieu à un accroissement considérable des frais de justice. D'autre part, les indemnités allouées par le tarif sont généralement majorées par suite des circonstances actuelles. |
| 1 000 | 1,000 | » | » | |
| 35,000 | 16,000 | 19,000 | » | ART. 20. — L'augmentation prévue résulte de l'application du nouveau barème des traitements. |
| 4,536,000 | 2,717,000 | 1,819,000 | » | |
| AUGMENTATION . fr. | | 1,819,000 | | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|
| | | **CHAPITRE V.** |
| | | PALAIS DE JUSTICE. |
| 21 | » | Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre. — Locaux et mobilier de la Cour militaire, du conseil de guerre du Brabant et de la police judiciaire (*y compris une somme de 170,000 francs en charge temporaire*) . . |
| | | **CHAPITRE VI.** |
| | | PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS. |
| 22 | » | Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du *Moniteur* : |

| NOMBRE D'AGENTS. | Appointements par an. | Montant de la dépense. | |
|---|---|---|---|
| 1 Directeur | 11.000 à 13.000 | 13,000 | |
| 1 Directeur-adjoint | 9,000 à 10,200 | 9,900 | |
| 1 Contrôleur de la comptabilité | 1,440 | 1,440 | |
| 1 Agent comptable | 7,000 à 8.500 | 7,000 | |
| 1 Commis-chef (pour mémoire) | 5,800 à 6,600 | » | |
| 5 Commis | 3,400 à 5,600 | 16.000 | |
| 1 Sténo-dactylographe | 3,200 à 3,500 | 3,200 | 70,000 |
| 1 Concierge | 2,500 à 3,100 | 3,100 | |
| 2 Nettoyeuses | 2,100 à 2,800 | 4,900 | |
| Nominations. Augmentations éventuelles de traitement. Indemnités | » | 1,460 | |
| Indemnités de résidence | » | 10,000 | |
| Personnel des ateliers | » | | 850,000 |

| | | |
|---|---|---|
| 23 | » | Impression du *Recueil des lois*, du *Moniteur*, des *Annales parlementaires*, des *Comptes rendus des séances des Chambres* et travaux accessoires . . . . . |
| 24 | » | Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des conseillers de gouvernement et des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. . . . . |
| 25 | » | Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le Royaume de Belgique . . . . . |
| 26 | » | Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois. . . . . |
| | | TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . . fr. |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 300,000 | 80,000 | 220,000 | » | Art. 21. — Le crédit sollicité a pour objet :<br>*a*) Le remplacement d'une grande partie du mobilier des Cours ;<br>*b*) L'aménagement des locaux et l'acquisition du mobilier à l'usage de la Cour militaire et du Conseil de guerre du Brabant dans l'ancienne école allemande ;<br>*c*) L'ameublement dont il y aura lieu de pourvoir les locaux de la « police judiciaire ». |
| Augmentation . . fr. | | 220,000 | | |
| 920,000 | 760,000 | 160,000 | » | Art. 22. — Le relèvement du taux des salaires du personnel des ateliers et l'application du nouveau barème des traitements au personnel de la direction nécessitent une majoration sensible du crédit. |
| 835,000 | 835.000 | » | » | |
| 70,000 | 70,000 | » | » | |
| 12,000 | 12,000 | » | » | |
| 10,000 | 10,000 | » | » | |
| 1,847,000 | 1,687,000 | 160,000 | » | |
| Augmentation . fr. | | 160,000 | | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|

## CHAPITRE VII.

### CULTES.

27 » Clergé supérieur du culte catholique :

| CLERGÉ SUPÉRIEUR. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Archevêque | 1 | 21,000 » | 21,000 » |
| Évêques | 5 | 16,000 » | 80,000 » |
| Frais de tournées et du secrétariat | » | » | 27,500 » |
| Secrétaires d'archevêché | 3 | 1,500 » | 4,500 » |
| — d'évêché | 10 | 1,000 » | 10,000 » |
| Vicaires généraux | 4 | 4,500 » | 18,000 » |
| — — | 10 | 4,000 » | 40,000 » |
| Chanoines | 34 | 2,400 » | 81,600 » |
| — | 18 | 2,000 » | 36,000 » |
| Subventions de vie chère | » | » | 205,200 » |

28 » Clergé inférieur du culte catholique :

| CLERGÉ INFÉRIEUR. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Curés de 1re classe | 151 | 2,100 » | 317,100 » |
| Curés de 2e classe | 50 | 1,800 » | 90,000 » |
| — — | 28 | 1,600 » | 44,800 » |
| — — | 22 | 1,400 » | 30,800 » |
| Desservants | 975 | 1,400 » | 1,365,000 » |
| — | 1,098 | 1,200 » | 1,317,600 » |
| — | 1,040 | 1,000 » | 1,040,000 » |
| Chapelains | 8 | 1,000 » | 8,000 » |
| — | 60 | 900 » | 54,000 » |
| — | 93 | 800 » | 74,400 » |
| Vicaires | 23 | 1,000 » | 23,000 » |
| — | 1,148 | 900 » | 1,033,200 » |
| — | 1,065 | 800 » | 852,000 » |
| Desservants d'églises annexes et d'autres services reconnus par l'État. — Indemnités. — Places nouvelles à créer en 1920 | » | » | 90,500 » |
| Subventions de vie chère | » | » | 6,072,000 » |

29 » Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises . . . . . .

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 523,800 | 319,800 | 204,000 | » | ART. 27, 28, 30 et 32. — Dans les prévisions de dépenses pour le personnel des cultes, il n'est pas tenu compte des augmentations de traitement prévues dans le projet de loi actuellement en élaboration.<br>Les crédits contiennent les sommes nécessaires pour le paiement des allocations de vie chère en attendant le vote de cette loi. |
| 12,412,400 | 6,470,000 | 5,942,400 | » | ART. 28. — Voir note article 27. |
| 900,000 | 415,000 | 485,000 | » | ART. 29. — Les subsides promis avant la guerre et qui n'ont pu être ordonnancés en 1919, représentent la moitié du crédit inscrit à cet article. Les subsides nouveaux sont évalués avec une grande modération. |
| 15,836,200 | 7,204,800 | 6,631,400 | » | |

# BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|
| | | REPORT. . . . fr. |
| 30 | » | Culte protestant et anglican. — *Personnel :* |

| PASTEURS ET EMPLOYÉS. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Pasteurs . . . . . | 3 | 4,500 » | 13,500 » |
| — . . . . . | 1 | 4,400 » | 4,400 » |
| — . . . . . | 1 | 4,300 » | 4,300 » |
| — . . . . . | 1 | 3,800 » | 3,800 » |
| — . . . . . | 1 | 3,700 » | 3,700 » |
| — . . . . . | » | 3,500 » | » |
| — . . . . . | 2 | 3,200 » | 6,400 » |
| — . . . . . | 1 | 2,900 » | 2,900 » |
| — . . . . . | 1 | 2,700 » | 2,700 » |
| — . . . . . | 4 | 2,600 » | 10,400 » |
| — . . . . . | 5 | 2,500 » | 12,500 » |
| — . . . . . | 1 | 2,200 » | 2,200 » |
| — . . . . . | 1 | 2,100 » | 2,100 » |
| — . . . . . | 1 | 2,000 » | 2,000 » |
| — . . . . . | 5 | 1,300 » | 6,500 » |
| Lecteur-chantre . . . . . | 1 | 1,025 » | 1,025 » |
| — . . . . . | 1 | 775 » | 775 » |
| — . . . . . | 2 | 500 » | 1,000 » |
| Sacristain . . . . . | 1 | 525 » | 525 » |
| Marguilliers. . . . . | 2 | 275 » | 550 » |
| — . . . . . | 9 | 275 » | 2,475 » |
| Création de nouveaux emplois et augmentations de traitement . . . . . | » | » | 24,250 » |
| Subventions de vie chère . . . . . | » | » | 46,400 » |

| | | |
|---|---|---|
| 31 | » | Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du culte et dépenses diverses . . . . . |
| 32 | » | Culte israélite. — *Personnel :* |

| MINISTRES ET EMPLOYÉS. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Grand rabbin . . . . . | 1 | 5,900 » | 5,900 » |
| Rabbins . . . . . | 2 | 2,750 » | 5,500 » |
| Ministres officiants . . . . . | 3 | 2,300 » | 6,900 » |
| — — . . . . . | 5 | 1,600 » | 8,000 » |
| — — . . . . . | 2 | 1,500 » | 3,000 » |
| — — . . . . . | 1 | 1,400 » | 1,400 » |
| — — . . . . . | 1 | 1,300 » | 1,300 » |
| — — . . . . . | 1 | 900 » | 900 » |
| Secrétaire du consistoire. . . . . | » | » | 900 » |
| Augmentations de traitement . . . . . | » | » | 1,200 » |
| Subventions de vie chère . . . . . | » | » | 16,400 » |

| | | |
|---|---|---|
| 33 | » | Culte israélite. — Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues . . . . . |
| 34 | » | Subsides aux provinces, aux communes et aux conseils d'administration pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant, anglican et israélite, et l'ameublement des temples. |

TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920 | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 13,836,200 | 7,204,800 | 6,631,400 | » | |
| 154,400 | 108,000 | 46,400 | » | ART. 30. — Voir note article 27. |
| 13,000 | 13,000 | » | » | |
| 31,400 | 35,000 | 16,400 | » | ART. 32. — Voir note article 27. |
| 1,000 | 1,000 | » | » | |
| 10,000 | 1,000 | 9,000 | » | |
| 14,066,000 | 7,362,800 | 6,703,200 | » | |
| AUGMENTATION. . fr. | | 6,703,200 | | |

| NUMÉRO des articles | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|

## CHAPITRE VIII.

### BIENFAISANCE.

*Établissements de bienfaisance et d'aliénés.*

35 » Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État. (*Crédit non limitatif.*) . . . . . .

36 » Subsides à accorder : 1° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre. . . . . .

37 » Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles.

*Écoles de bienfaisance de l'État.*

38 » Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés desdits établissements.

| PERSONNEL. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Directeurs | 4 | 8,000 à 11,000 | 38,000 |
| Directrices | 2 | 2,400 | 4,800 |
| Sous-directrice | 1 | 2,100 | 2,100 |
| Sous-directeurs | 5 | 6,500 à 8,200 | 36,750 |
| Chefs de bureau | 3 | 5,300 à 6,700 | 18,000 |
| Chef de bureau à titre personnel | » | » » | » |
| Aumôniers catholiques | 6 | 5,400 à 6,000 | 34,200 |
| — adjoints | 2 | 3,700 à 4,300 | 8,000 |
| Médecins | 5 | 4,400 à 5,000 | 23,500 |
| — adjoints | 1 | 900 | 900 |
| Instituteurs | 40 | 3,600 à 6,500 | 202,000 |
| Agents comptables des deniers | 6 | 5,500 à 6,500 | 36,000 |
| — des matières | 6 | 3,500 à 5,400 | 23,700 |
| Commis de 1re classe | 12 | 4,600 à 5,200 | 58,800 |
| — de 2e classe | 6 | 3,800 à 4,400 | 24,600 |
| — de 3e classe | 10 | 3,400 à 3,600 | 35,000 |
| Sœurs supérieures | 2 | 1,800 | 3,600 |
| Sœurs institutrices | 30 | 1,400 | 42,000 |
| Sœurs surveillantes | 30 | 1,300 | 39,000 |
| Infirmière laïque | 1 | 3,600 | 3,600 |
| Chef-éducateurs | 4 | 4,200 à 4,900 | 18,200 |
| Éducateurs de 1re, 2e et 3e classes | 160 | 3,300 à 4,100 | 580,000 |
| Chefs de culture | 4 | 4,500 à 6,500 | 22,000 |
| Maîtres d'éducation physique | 3 | 3,600 à 4,800 | 12,000 |
| Contremaîtres de 1re, 2e et 3e classes | 20 | 3,400 à 5,200 | 86,000 |
| Professeur de coupe (abonnement au chemin de fer) | 1 | » » | 6,800 |
| Organistes, chantres, acolytes | » | » » | 2,000 |
| Aumôniers protestants et israélites | » | » » | 9,000 |
| Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, etc.). Indemnités de logement (Ruysselede et Namur) | » | » » | 35,000 |
| Frais de représentation | » | » » | 1,000 |
| Indemnités pour l'étude de questions spéciales dans les écoles de bienfaisance | » | » » | 10,000 |
| Salaires des ouvriers libres | » | » » | 300,000 |
| Augmentations éventuelles | » | » » | 30,000 |
| Frais de route et de séjour | » | » » | 10,000 |
| Frais d'habillement et d'équipement des surveillants | » | » » | 125,000 |
| Salaires des surveillants et contremaîtres à l'essai | » | » » | 13,450 |
| Affiliation des ouvriers libres à la Caisse de retraite | » | » » | 5,000 |

A REPORTER. . . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920 | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919 | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 7,000,000 | 5,000,000 | 2,000,000 | » | ART. 35 et 36. — Augmentation due au relèvement du prix de la journée d'entretien. |
| 300,000 | 230,000 | 70,000 | » | |
| 20,000 | 10,000 | 10,000 | » | ART. 37. — La nomination de deux inspecteurs adjoints des asiles d'aliénés du Royaume justifie l'augmentation du crédit. |
| 1,900,000 | 900,000 | 1,000,000 | » | ART. 38. — L'application du nouveau barème des traitements et des salaires justifie la majoration de ce crédit qui est également influencé par le renchérissement des objets nécessaires à la composition du trousseau délivré aux membres du personnel. |
| 9,220,000 | 6,140,000 | 3,080,000 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | |
|---|---|---|---|---|
| | | REPORT. . . . fr. | | |
| 39 | » | Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la disposition du Gouvernement . . . . . | | |
| | | Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles : | | |
| 40 | *a.* | Achat, confection et entretien du mobilier et des instruments de travail. — Matières premières pour la fabrication, frais d'impression et de bureau . . fr. | 350,000 | » |
| | *b.* | Dépenses relatives aux bâtiments, aux immeubles et au domaine agricole . . . | 650,000 | » |
| 41 | » | Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées. *(Crédit non limitatif.)* . . . . . | | |
| 42 | » | Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance . . . . . | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr. | | |

## CHAPITRE IX.

### PRISONS.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 43 | » | Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation. *(Crédit non limitatif.)* . . . . . | | |
| 44 | » | Salaires des détenus . . . . . | | |
| 45 | » | Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel . | | |
| 46 | » | Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés . . . . . | | |
| 47 | » | Traitements des fonctionnaires et employés : | | |

*Personnel.*

| DÉSIGNATION DES EMPLOIS. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| Secrétaires des commissions administratives . . . | 5 | 4,000 à 5,200 | 26,000 » |
| Secrétaire de la commission centrale d'examen . . . | 1 | 1,000 | 1,000 » |
| Directeurs . . . . . | 29 | 5,500 à 10,200 | 237,800 » |
| — adjoints . . . . . | 10 | 5,500 à 7,700 | 74,700 » |
| Aumôniers catholiques . . . . . | 29 | 1,000 à 5,000 | 99,800 » |
| — adjoints. . . . . | 7 | 3,600 à 4,200 | 29,400 » |
| — protestants et israélites. . . . . | 36 | 600 à 800 | 23,000 » |
| Médecins . . . . . | 27 | 1,000 à 5,000 | 84,000 » |
| — adjoints . . . . . | 9 | 3,600 à 4,200 | 37,800 » |
| — aliénistes . . . . . | 2 | 4,000 à 5,200 | 10,400 » |
| Pharmaciens . . . . . | 5 | 4,500 à 6,500 | 19,500 » |
| Instituteurs . . . . . | 19 | 3,600 à 5,000 | 84,600 » |
| — adjoints . . . . . | 6 | 3,600 à 4,200 | 25,200 » |
| Commis-chefs . . . . . | 18 | 5,400 à 5,800 | 104,400 » |
| | | A REPORTER. . . fr. | 857,600 » |

A REPORTER. . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 9,220,000 | 6,140,000 | 3,080,000 | » | |
| 2,000,000 | 2,300,000 | » | 300,000 | |
| | | | | ART. 40. — Les travaux d'amélioration et d'entretien des bâtiments, du mobilier et du domaine agricole nécessitent la majoration prévue. |
| 1,000,000 | 900,000 | 100,000 | » | ART. 41. — L'augmentation du crédit résulte des placements nouveaux de mineurs et du renchérissement du coût de la vie. |
| 3,500,000 | 3,000,000 | 500,000 | » | ART. 42. — Le développement considérable des œuvres de la protection de l'enfance exige une plus grande activité de la part de la Commission royale des patronages. |
| 15,000 | 5,000 | 10,000 | » | |
| 15,735,000 | 12,345,000 | 3,690,000 | 300,000 | |
| AUGMENTATION . fr. | | 3,390,000 | | |
| 5,000,000 | 5,000 000 | » | » | ART. 44. — L'augmentation est nécessitée par la reprise du travail des détenus et la majoration des tarifs. Elle trouvera sa compensation au Budget des Voies et Moyens sous la rubrique « Produits divers des prisons ». |
| 200,000 | 80.000 | 120,000 | » | |
| 200,000 | 60,000 | 140,000 | » | |
| 30,000 | 30,000 | » | » | ART. 45. — La majoration considérable du prix des tissus, des cuirs, des matières premières, destinés à la confection des trousseaux pour les surveillants, justifie l'augmentation du crédit. |
| 5,430,000 | 5,170,000 | 260,000 | » | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|

_ REPORT.

*Personnel* (suite).

| DÉSIGNATION DES EMPLOIS. | NOMBRE d'agents. | Appointements par an. | Montant de la dépense. |
|---|---|---|---|
| REPORT. . . fr. | . . . . | . . . . . | 857,600 » |
| Comptables des prisons de 1re classe . . . . . | 9 | 5,200 à 5,800 | 52,200 » |
| Commis de 1re classe . . . . . | 17 | 4,800 à 5,200 | 88,400 » |
| — de 2e — . . . . . | 31 | 3,600 à 4,000 | 124,000 » |
| — de 2e — (comptables) . . . . . | 25 | 4,000 à 4,600 | 115,000 » |
| — de 3e — . . . . . | 14 | 3,200 à 3,400 | 47,600 » |
| Magasiniers . . . . . | 5 | 3,600 à 4,000 | 20,000 » |
| Commis-surnuméraires . . . . . | 10 | 600 à 1,200 | 6,000 » |
| Surveillantes religieuses (traitement et indemnités pour la contribution personnelle) . . . . . | 87 | 1,200 | 104,400 » |
| Surveillantes laïques . . . . . | 5 | 2,400 à 2,800 | 14,000 » |
| Surveillants de travaux . . . . . | 28 | 3,600 à 4,600 | 128,800 » |
| Chefs-surveillants (y compris Audenarde et 3 en plus pour les prisons centrales) . . . . . | 25 | 4,000 à 4,600 | 106,300 » |
| Surveillants principaux . . . . . | 34 | 3,750 | 127,500 » |
| Surveillants de 1re, 2e et 3e classes . . . . . | 470 | 3,300 à 3,600 | 1,656,800 » |
| Aides-surveillants (école) . . . . . | 43 | 2,900 à 3,300 | 141,300 » |
| Commissionnaires et barbiers . . . . . | 3 | 2,400 à 2,800 | 8,400 » |
| Maîtres de musique et de gymnastique . . . . . | 2 | 1,200 | 2,400 » |
| Organistes. — Chantres. — Acolytes . . . . . | 70 | 120 à 800 | 21,600 » |
| Chevrons aux surveillants . . . . . | » | 100 à 600 | 96,500 » |
| Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, etc.) . . . . . | » | » | 9,200 » |
| Gratifications annuelles à certains commis et surveillants . . . . . | » | » | 20,000 » |
| Augmentations réglementaires aux fonctionnaires, employés et surveillants . . . . . | » | » | » |
| Indemnités de résidence aux divers membres du personnel . . . . . | » | » | 312,000 » |
| | | | 4,060,000 » |

| | | |
|---|---|---|
| 48 | » | Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés . . . . . |
| 49 | » | Frais d'impression et de bureau . . . . . |
| 50 | » | Patronages préventifs de la criminalité et du vagabondage. Protection des mineurs. — Subsides aux magistrats pour l'exécution de la loi sur la protection de l'enfance. Publication par les soins du Département, de la « Revue de la protection de l'enfance » . . . . . |
| 51 | » | Mobilier : achat, confection et entretien. — Bâtiments : entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles . . . . . |

TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920 | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 5,430,000 | 5,170,000 | 260,000 | » | |
| 4,060,000 | 1,900,000 | 2,160,000 | | ART. 47. — L'augmentation prévue résulte de l'application du nouveau barème des traitements et de la création de divers emplois. |
| 60,000 | 50,000 | 10,000 | » | ART. 48. — La création de nouvelles places (directeur adjoint à la prison de Charleroi, instituteurs à Charleroi et à Forest, instituteur adjoint à la prison centrale de Louvain, un 2d chef-surveillant dans les cinq prisons de 1re classe) nécessite la majoration du crédit. |
| 50,000 | 40,000 | 10,000 | » | ART. 49. — L'augmentation sollicitée se justifie par la cherté des fournitures de bureau. |
| 500,000 | 300,000 | 200,000 | » | ART. 50. — Les dépenses des Comités de patronage et de la protection de l'enfance augmentent dans de fortes proportions en raison du nombre des enfants moralement abandonnés qu'ils recueillent, et aussi en raison du coût de leur entretien qui s'accroît par suite de la cherté de la vie. D'autre part, l'application de la loi sur la protection de l'enfance exige la création de nouveaux établissements; elle entraîne aussi des améliorations importantes à introduire dans nombre d'établissements anciens. Les cas dans lesquels l'intervention du Département par voie de subside est nécessaire, deviennent de plus en plus nombreux et importants. |
| 275,000 | 275,000 | » | » | |
| 10,375,000 | 7,735,000 | 2,640,000 | » | |
| Augmentation. . fr. | | 2,640,000 | | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | |
|---|---|---|---|
| | | **CHAPITRE X.** | |
| | | **FRAIS DE POLICE.** | |
| 52 | » | Mesures de sûreté publique. . . . . | |
| | | **CHAPITRE XI.** | |
| | | **TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.** | |
| 53 | » | Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département . . . . . | |
| 54 | » | Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1920 et aux exercices clos.) (*Crédit non limitatif.*). . . . . | |
| 55 | » | Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1920 et aux exercices clos.) (*Crédit non limitatif.*). . . . . | |
| 56 | » | Secours à des ministres des cultes . . . . . | |
| 57 | | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse; secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. | |
| | *a.* | Aux magistrats et employés de l'ordre judiciaire ou à leurs veuves et familles . fr. | 30,000 » |
| | *b.* | Aux employés de l'administration centrale et des établissements ressortissant au Département, ou à leurs veuves et familles . . . . . | 15,000 » |
| | *c.* | Aux employés des prisons ou à leurs veuves et familles . . . . . | 20,000 » |
| | *d.* | Aux agents salariés des divers services ressortissant au Département ou à leurs veuves et familles . . . . . | 10,000 » |
| 58 | » | Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite, des divers services ressortissant au Département . . . . . | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE XI. . . . . fr. | |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 60,000 » | 60,000 » | » | » | |
| 150,000 » | 105,000 » | 45,000 » | » | ART. 53. — Le relèvement général des barèmes des traitements a sa répercussion sur le taux des traitements de disponibilité et justifie l'augmentation prévue. |
| 30,000 » | 30,000 » | » | » | |
| 30,000 » | 30,000 » | » | » | |
| 50,000 » | 30,000 » | 20,000 » | » | ART. 56, 57 et 58. — Les demandes de secours sont plus pressantes et plus nombreuses par suite de la cherté de la vie. Il est impossible, d'autre part, de maintenir l'ancien taux des secours. |
| 75,000 » | 40,000 » | 35,000 » | » | |
| 30,000 » | 20,000 » | 10,000 » | | |
| 385,000 » | 275,000 » | 110,000 » | » | |
| AUGMENTATION . . fr. | | 110,000 » | | |

| NUMÉRO des articles. | LITTERA des développements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|---|
| | | CHAPITRE XII. |
| | | DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPRÉVUES. |
| 59 | » | Subsides à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; dépenses imprévues non libellées au Budget. . . . . |
| | | **DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.** |
| | | CHAPITRE XIII. |
| 60 | » | Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'Etat. — Acquisition de terrains. — Ameublement . . . . . |
| 61 | » | Eglise de Notre-Dame, à Laeken. — Parachèvement . . . . . |
| 62 | » | Construction d'une nouvelle église et d'un presbytère pour la paroisse Saint-Martin à Arlon. — Ameublement de l'église . . . . . |
| 63 | » | Eglise des SS. Pierre et Paul, à Ostende. — Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges. |
| 64 | » | Maison de refuge pour femmes à Saint-André-lez-Bruges. — Achèvement et réparation des bâtiments . . . . . |
| 65 | » | Construction d'une nouvelle école de bienfaisance à Saint-Servais-lez-Namur. . . . . |
| | | TOTAL DU CHAPITRE XIII. . . . . fr. |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés pour l'exercice 1920. | CRÉDITS alloués pour l'exercice 1919. | DIFFÉRENCES. Augmentation. | DIFFÉRENCES. Diminution. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 60,000 | 30,000 | 30,000 | » | ART. 59. — L'augmentation se justifie par la nécessité de remplacer certaines publications dans les tribunaux de 1re instance. |
| AUGMENTATION. . fr. | | 30,000 | | |
| 400,000 | » | 400,000 | » | ART. 60. — Le Département a entrepris la construction de maisons pour le personnel de l'École de bienfaisance et de l'Établissement central d'observation à Moll; l'acquisition d'un terrain en face de l'établissement d'observation a été jugée indispensable; enfin le remplacement d'une grande partie du mobilier des Écoles de bienfaisance, rendu inutilisable par suite d'usure, est d'une absolue nécessité. Un crédit global de 400,000 francs permettra de faire face à ces dépenses. |
| 290,000 | » | 290,000 | » | ART. 61. — Les travaux dont la réalisation s'impose pendant l'exercice 1920, comprennent : 1° la restauration des baies de fenêtres des nefs latérales. Les entrepreneurs ont remis une offre nouvelle. La possibilité d'exécution de ce travail est renforcée par l'existence de pierres d'Euville en stock disponible à Ostende. L'échafaudage a été placé avant la guerre; 2° le parachèvement des façades du pourtour de l'église, y compris la chapelle royale; 3° des travaux divers de réfection et d'entretien, s'élevant approximativement à 9,200 francs.<br>Tous ces travaux sont indispensables et urgents si l'on ne veut pas que cet admirable monument devienne une ruine.<br>Il y a lieu de remarquer que, dans ces prévisions, il n'est pas tenu compte des travaux d'embellissement ou d'achèvement aux tours ou à l'intérieur de l'église. |
| 80,000 | » | 80,000 | » | ART. 62. — La somme prévue à cet article se répartit de la manière suivante : 1° 5,000 francs pour le paiement de l'horloge de la tour de l'église; l'entreprise est terminée, mais pas reçue; 2° 35,000 francs pour le paiement de la confection et du placement des tambours de la porte principale et des deux portes latérales; 3° 40,000 francs pour travaux divers d'entretien et de réfection. |
| 10,000 | » | 10,000 | » | |
| 25,000 | » | 25,000 | » | ART. 63. — Le crédit sollicité est destiné à faire face à certains travaux urgents d'entretien. |
| 300,000 | » | 300,000 | » | ART. 64. — La restauration de la maison de refuge de Saint-André-lez-Bruges, nécessitée par l'occupation des troupes allemandes, et son achèvement justifient l'allocation du crédit sollicité. |
| 1,105,000 | » | 1,105,000 | » | ART. 65. — Les travaux de construction entrepris pour l'érection d'une école de bienfaisance pour filles à Saint-Servais-lez-Namur, ont été interrompus par suite de la guerre. Le Département a décidé la continuation de ces travaux. |
| AUGMENTATION. . fr. | | 1,105,000 | | |

BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

| NUMÉRO des chapitres. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|---|---|

# Récapitulation

## PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| | |
|---|---|
| I. | Administration centrale. . . . . |
| II. | Ordre judiciaire . . . . . |
| III. | Justice militaire . . . . . |
| IV. | Frais de justice . . . . . |
| V. | Palais de justice . . . . . |
| VI. | Publications officielles. — Commissions et jurys. . . . . |
| VII. | Cultes . . . . . |
| VIII. | Bienfaisance . . . . . |
| IX. | Prisons . . . . . |
| X. | Frais de police . . . . . |
| XI. | Traitements de disponibilité, pensions et secours . . . . . |
| XII. | Dépenses diverses et dépenses imprévues. . . . . |

TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . . . fr.

## DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

| | |
|---|---|
| XIII. | Services divers . . . . . |

TOTAL (Ministère de la Justice). . . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920. | CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919. | DIFFÉRENCES. AUGMENTATION. | DIFFÉRENCES. DIMINUTION. | *Observations.* |
|---|---|---|---|---|
| 2,353,000 | 1,315,000 | 1,038,000 | » | |
| 17,647,500 | 10,427,000 | 7,220,500 | » | |
| 444,500 | 249,000 | 195,500 | » | |
| 4,536,000 | 2,717,000 | 1,819,000 | » | |
| 300,000 | 80,000 | 220,000 | » | |
| 1,847,000 | 1,687,000 | 160,000 | » | |
| 14,066,000 | 7,362,800 | 6,703,200 | » | |
| 15,735,000 | 12,345,000 | 3,390,000 | » | |
| 10,375,000 | 7,735,000 | 2,640,000 | » | |
| 60,000 | 60,000 | » | » | |
| 385,000 | 275,000 | 110,000 | » | |
| 60,000 | 30,000 | 30,000 | » | |
| 67,809,000 | 44,282,800 | 23,526,200 | » | |
| 1,105,000 | » | 1,105.000 | » | |
| 68,914,000 | 44,282,800 | 24,631,200 | » | |
| AUGMENTATION . . fr. | | 24,631,200 | | |

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE

---

## ANNEXE

### AUX DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU III

### DU BUDGET GÉNÉRAL

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE

## TABLEAU DES FONCTIONNAIRES ET AGENTS EN 1914 ET EN 1920

### Administration centrale.

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Secrétaire général | 1 | 14,400 » | 1 | 16,000 » |
| Administrateur directeur général | » | » | 1 | 19,200 » |
| Inspecteur général | 2 | 21,200 » | 3 | 43,665 » |
| Directeur général | 7 | 80,400 » | 8 | 127,500 » |
| Directeur | 14 | 110,300 » | 17 | 206,845 » |
| Inspecteur | 6 | 39,600 » | 6 | 60,020 » |
| Chef de division | 13 | 81,400 » | 17 | 137,210 » |
| Chef de bureau | 23 | 110,250 » | 28 | 202,425 » |
| Contrôleur | » | » | 1 | 7,000 » |
| Sous-chef de bureau | 22 | 85,650 » | 27 | 169,205 » |
| 1er commis | 21 | 66,060 » | 26 | 137,394 » |
| 2e commis | 25 | 63,500 » | 21 | 93,775 » |
| 3e commis | 22 | 41,800 » | 16 | 59,705 » |
| Commis-classeur | 8 | 13,000 » | 19 | 69,872 » |
| Expéditionnaire | 9 | 17,050 » | 22 | 72,850 » |
| Expéditeur | 1 | 2,700 » | 2 | 9,750 » |
| Huissier | 2 | 7,710 » | 2 | 9,092 » |
| Messager | 15 | 26,700 » | 16 | 52,640 » |
| Concierge | 2 | 3,700 » | 6 | 15,560 » |
| Feutier | 6 | 6,700 » | 8 | 25,255 » |
| Nettoyeuse | 13 | 11,810 » | 18 | 39,360 » |
| Secrétaire du Ministre | » | » | 1 | 10,200 » |
| Attachés temporaires | » | » | 4 | 15,070 » |
| Commis-chefs détachés du service des prisons | 4 | 12,700 » | 4 | 22,535 » |
| Secrétaire de l'Office des prisonniers de guerre | » | » | 1 | 9,000 » |
| TOTAUX | 216 | 816,630 » | 278 | 1,651,128 » |
| Conseillers techniques | » | » | 5 | 30,000 » |
| TOTAUX GÉNÉRAUX | | | 280 | 1,681,128 » |

## Direction du « Moniteur belge ».

| | 1914. | | 1920. | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre | Traitement. |
| **Direction.** | | | | |
| Directeur | 1 | 8,000 » + 1,100 » | 1 | 12,665 » + 1,800 » |
| Contrôleur | 1 | 1,100 » | 1 | 1,440 » |
| Secrétaire comptable | 1 | 6,300 » | » | » |
| Directeur-adjoint | » | » | 1 | 9,900 » |
| Commis-chef | 1 | 3,500 » | » | » |
| Agent comptable | » | » | 1 | 7,000 » |
| Commis | 2 | 4,000 » | 3 | 12,865 » |
| Concierge | 1 | 1,300 » + 400 » | 1 | 3,100 » + 800 » |
| Sténo-dactylographe | » | » | 1 | 3,200 » |
| Chef ateliers | 1 | 5,600 » | 1 | 9,600 » |
| Chef compositeur | 1 | 4,000 » | 1 | 7,600 » |
| Correcteurs | 4 | 12,400 » | 4 | 24,580 » |
| Nettoyeuse | 1 | 900 » | 2 | 4,900 » |
| Indemnité résidence | » | » | » | 8,560 » |
| TOTAUX | 14 | 48,600 » | 17 | 108,010 » |
| **Ateliers** | | | | |
| Compositeurs du journal | 22 | 58,800 » | » | » |
| Compositeurs en conscience | 54 | 112,600 » | 78 | 537,600 » |
| Compositeurs temporaires | 52 | 93,600 » | 86 | 430,000 » |
| Élèves compositeurs | 5 | 6,000 » | 2 | 6,200 » |
| Apprentis compositeurs | 9 | 8,300 » | 12 | 25,200 » |
| Clicheurs | 2 | 3,900 » | 7 | 34,000 » |
| Imprimeurs-conducteurs | 24 | 38,200 » | 25 | 106,000 » |
| Expéditeurs | 22 | 33,300 » | 27 | 110,200 » |
| Plieurs | 12 | 22,600 » | 12 | 61,900 » |
| TOTAUX | 202 | 377,300 » | 249 | 1,311,100 » |

## Ordre judiciaire.

### Cour de cassation.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Premier président | 1 | 16,600 » | 1 | 19,200 » |
| Président de chambre | 1 | 13,600 » | 1 | 15,600 » |
| Conseiller | 15 | 170,850 » | 15 | 202,500 » |
| Procureur général | 1 | 16,600 » | 1 | 19,200 » |
| Avocats généraux | 2 | 24,600 » | 2 | 28,200 » |
| Greffier en chef | 1 | 9,300 » | 1 | 10,700 » |
| Greffiers adjoints | 2 | 10,500 » | 2 | 12,700 » |
| Secrétaire du parquet | 1 | 4,500 » | 1 | 7,700 » |
| Commis | 1 | 3,600 » | 1 | 5,900 » |
| Employés au greffe | 3 | 7,100 » | 3 | 13,300 » |
| Messagers | 3 | 6,400 » | 3 | 12,700 » |
| Huissiers-audienciers | 6 | 4,500 » | 6 | 4,500 » |
| TOTAUX | 37 | 288,150 » | 37 | 352,200 » |

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| **Cours d'appel.** | | | | |
| Premiers présidents | 3 | 41,250 » | 3 | 47,700 » |
| Présidents de chambre | 13 | 138,500 » | 21 | 231,300 » |
| Conseillers | 84 | 762,150 » | 76 (1) | 853,400 » |
| Procureurs généraux | 3 | 40,650 » | 3 | 46,800 » |
| Premiers avocats généraux | 3 | 31,800 » | 3 | 36,900 » |
| Deuxièmes avocats généraux | 13 | 121,300 » | 16 | 173,900 » |
| Substituts procureur général | 7 | 54,100 » | 11 | 93,300 » |
| Greffiers en chef | 3 | 27,700 » | 3 | 30,300 » |
| Greffiers adjoints | 24 | 133,100 » | 28 | 178,100 » |
| Secrétaires du parquet | 3 | 15,800 » | 3 | 28,000 » |
| Commis chef du parquet | 4 | 17,400 » | 5 | 35 300 » |
| Commis du parquet | 18 | 41,200 » | 17 (2) | 75,400 » |
| Employés au greffe (fixe) | 14 | 21,700 » | 14 | 52,650 » |
| Émoluments, salaires | » | 13,000 » | » | » |
| Messagers | 14 | 26,100 » | 15 | 56,200 » |
| Concierges | 2 | 3,300 » | 2 | 7,400 » |
| Huissiers-audienciers | 12 | 8,400 » | 12 | 8,400 » |
| Surveillant | 1 | 1,800 » | 1 | 4.100 » |
| Employés temporaires au greffe | » | » | 16 | 69,120 » |
| TOTAUX | 221 | 1,499,250 » | 249 | 2,028,270 » |
| **Tribunaux de première instance.** | | | | |
| *1re classe :* | | | | |
| Présidents | 5 | 48,200 » | 5 | 60,500 » |
| Vice-présidents | 24 | 179,700 » | 25 | 224,400 » |
| Juges d'instruction | 28 | 188,650 » | 30 | 260,800 » |
| Juges | 63 | 349,150 » | 68 | 468,900 » |
| Procureurs du Roi | 5 | 46,400 » | 5 | 50,800 » |
| Substituts | 45 | 234,100 » | 60 | 380,800 » |
| Greffiers | 5 | 46,050 » | 5 | 50,500 » |
| Greffiers adjoints | 76 | 298,250 » | 82 | 136,000 » |
| Secrétaires des parquets | 5 | 25,100 » | 5 | 41,900 » |
| Commis-chefs des parquets | 12 | 43,400 » | 13 | 76,200 » |
| Commis des parquets | 44 | 75,900 » | 31 (3) | 120,400 » |
| Huissiers-audienciers | 35 | 14,000 » | 35 | 14,000 » |
| Employés temporaires au greffe | » | » | 60 | 206,100 » |
| TOTAUX | 347 | 1.548,900 » | 424 | 2,091,600 |
| *2e classe :* | | | | |
| Présidents | 15 | 126,400 » | 15 | 147,000 » |
| Vice-présidents | 14 | 91,900 » | 14 | 111,000 » |
| Juges d'instruction | 26 | 146,400 » | 26 | 199,700 » |
| Juges | 55 | 282,050 » | 58 | 383,000 » |
| Procureurs du Roi | 15 | 118,100 » | 15 | 142,800 » |

(1) 8 conseillers font fonction de président de chambre. (Loi du 25 octobre 1919.)
(2) 1 place actuellement inoccupée, le titulaires est sous les drapeaux.
(3) 13 places actuellement inoccupées, les titulaires sont sous les drapeaux.

| | 1914. | | 1920. | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitements. | Nombre. | Traitements. |
| Substituts | 34 | 157,600 » | 49 | 285,000 » |
| Greffiers | 15 | 114,100 » | 15 | 132,600 » |
| Greffiers-adjoints | 66 | 240,200 » | 69 | 310,000 » |
| Secrétaires des Parquets | 15 | 69,600 » | 15 | 114,600 » |
| Commis-chefs des Parquets | 4 | 16,400 » | 5 | 32,700 » |
| Commis des Parquets | 40 | 86,500 » | 40 | 158,700 » |
| Huissiers audienciers | 53 | 15,900 » | 53 | 15,900 » |
| Employés temporaires au greffe | » | » | 33 | 113,520 » |
| TOTAUX. | 352 | 1,465,150 » | 407 | 2,146,520 » |
| *5e classe :* | | | | |
| Présidents. | 6 | 44,200 » | 6 | 55,000 » |
| Juges d'instruction | 6 | 34,750 » | 6 | 41,600 » |
| Juges | 12 | 57,600 » | 13 | 79,000 » |
| Procureurs du Roi | 6 | 44,100 » | 6 | 51,300 » |
| Substituts | 6 | 26,400 » | 10 | 53,600 » |
| Greffiers | 6 | 34,250 » | 6 | 41,100 » |
| Greffiers-adjoints | 10 | 34,200 » | 10 | 41,900 » |
| Secrétaires des Parquets | 6 | 24,300 » | 6 | 45,200 » |
| Commis des Parquets | 9 | 16,400 » | 9 | 38,100 » |
| Huissiers audienciers | 12 | 2,400 » | 12 | 2,400 » |
| Employés temporaires au greffe | » | » » | 10 | 34,400 » |
| TOTAUX. | 79 | 318,600 » | 94 | 483,600 » |

## Justices de paix et tribunaux de police.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Juges de justices de paix de 1re classe | 24 | 192,300 » | 27 | 237,800 » |
| Id. 2e classe | 41 | 301,000 » | 42 | 356,600 » |
| Id. 3e classe | 87 | 518,200 » | 89 | 686,400 » |
| Id. 4e classe | 71 | 354,100 » | 71 | 428,200 » |
| Greffiers de justices de paix de 1re classe | 24 | 138,500 » | 27 | 177,100 » |
| Id. 2e classe | 41 | 193,500 » | 42 | 226,200 » |
| Greffiier de la justice de paix de 3e classe | 87 | 326,300 » | 89 | 338,800 » |
| Id. id. 4e classe | 71 | 202,600 » | 71 | 259,400 » |
| Greffiers-adjoints de la justice de paix | 21 | 59,000 » | 19 (1) | 57,400 » |
| Traitement | 97 | 136,450 » | 100 | 339,600 » |
| Employés des greffes et employés temporaires | » | 20,000 » | 23 | 76,820 » |
| TOTAUX. | 564 | 2,441,950 » | 600 | 3,184,320 » |

## Tribunaux de commerce.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Référés de tribunal de 1re classe. | 2 | 23,400 » | 2 | 24,200 » |
| Référés adjoints de tribunal de 1re classe | 15 | 94,500 » | 15 | 102,900 » |
| Référés de tribunal de 2e classe | 2 | 16,800 » | 2 | 19,300 » |
| Référés adjoint de tribunal de 2e classe. | 5 | 25,600 » | 5 | 30,100 » |
| Référés de tribunal de 3e classe | 10 | 62,700 » | 10 | 72,000 » |
| Référé adjoint de tribunal de 3e classe | 1 | 4,000 » | 1 | 5,000 » |

(1) 2 places de greffiers adjoints de justice de paix ont été supprimées.

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Greffiers adjoints de 1re classe | 5 | 21,400 » | 5 | 26,400 » |
| Id. de 2e classe | 3 | 10,500 » | 3 | 13,200 » |
| Id. de 3e classe | 4 | 14,800 » | 5 | 21,750 » |
| Employés greffiers des tribunaux de 1re instance. | 147 | 192,900 » | 134 (1) | 433,490 » |
| Salaires | » | 60,000 » | » | » |
| Employés des tribunaux de commerce | 48 | 87,100 » | 43 (2) | 190,815 » |
| Salaires | » | 12,000 » | » | » |
| Employés temporaires des tribunaux commerce | » | » » | 3 | 10,020 » |
| Employés des parquets des tribunaux d'instance | » | » | 50 | 172,000 » |
| TOTAUX | 242 | 625,700 » | 268 | 1,121,175 » |

## Justices militaires.

*Cour militaire.*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Président | 1 | 10,300 » | 1 | 13,500 » |
| Auditeur général | 1 | 11,100 » | 1 | 12,500 » |
| Substitut auditeur général | 1 | 7,725 » | 2 | 20,800 » |
| Greffier | 1 | 5,200 » | 1 | 6,500 » |
| Greffier-adjoint | 1 | 3,300 » | 1 | 3,700 » |
| Messagers | 2 | 4,400 » | 3 | 11,840 » |
| TOTAUX | 7 | 42,025 » | 9 | 68,840 » |

## Conseils de guerre.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Auditeurs militaires de 1re classe | 2 | 15,100 » | 2 | 18,600 » |
| Substituts | 2 | 8,300 » | 6 | 30,600 » |
| Auditeurs militaires de 2e classe | 3 | 21,050 » | 3 | 21,300 » |
| Substituts | 2 | 8,725 » | 5 | 23,300 » |
| Auditeurs militaires de 3e classe | 2 | 11,300 » | 2 | 11,600 » |
| Greffiers de 1re classe | 2 | 7,850 » | 2 | 11,400 » |
| Id. 2e classe | 3 | 11,025 » | 3 | 14,100 » |
| Id. 3e classe | 2 | 7,050 » | 2 | 8,900 » |
| Greffiers-adjoints de 1re classe | 2 | 4,700 » | 6 | 16,200 » |
| Id. 2e classe | 2 | 3,800 » | 5 | 12,000 » |
| Id. 3e classe | » | » | 3 | 6,600 » |
| Employés des auditeurs | 2 | 6,000 » | 1 | 6,900 » |
| Messagers | 2 | 3,000 » | 2 | 9,520 » |
| Huissiers | » | 200 » | » | 200 » |
| Auditeur militaire de campagne | » | » | 1 | 7,500 » |
| Substituts | » | » | 6 | 30,000 » |
| Greffier | » | » | 1 | 4,200 » |
| Greffiers adjoints | » | » | 6 | 15,600 » |
| TOTAUX | 26 | 108,100 » | 56 | 250,520 » |

## Police judiciaire.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Novembre 1919 au 1er mars 1920 | » | » | 105 | 658,620 » |

(1) 13 places actuellement inoccupées, les titulaires sont sous les drapeaux.
(2) 5 places actuellement inoccupées, les titulaires sont sous les drapeaux.

## RÉCAPITULATION

### Ordre judiciaire.

| | En 1914. | | En 1920. | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Cour de cassation | 37 | 288,150 » | 37 | 352,200 » |
| Cours d'appels | 221 | 1,499,250 » | 249 | 2,028,270 » |
| Tribunal de 1re classe | 347 | 1,548,900 » | 424 | 2,091,600 » |
| Id. 2e classe | 352 | 1,465,150 » | 407 | 2,146,520 » |
| Id. 3e classe | 79 | 318,600 » | 94 | 483,600 » |
| Justice de paix et tribunal de police | 564 | 2,441,950 » | 600 | 3,184,320 » |
| Tribunal de commerce | 242 | 625,700 » | 268 | 1,121,175 » |
| Cour militaire | 7 | 42,025 » | 9 | 68,840 » |
| Conseils de guerre | 26 | 108,100 » | 56 | 250,520 » |
| TOTAUX | 1,875 | 8,337,825 » | 2,144 | 11,727,045 » |
| Police judiciaire | » | » | 105 | 658,620 » |
| TOTAUX GÉNÉRAUX | 1,875 | 8,337,825 » | 2,249 | 12,385,665 » |

### Différences.

Personnel . . . . . **En 1920** : 2,249
Id. . . . . **En 1914** : 1,875

En plus : 374.

Sommes. . . . . **En 1920** : 12,385,665 »
Id. . . . . **En 1914** : 8,337,825 »

En plus : 4,047,840 ».

## Administration des prisons.

| Questions posées par M. Woeste, membre de la Chambre des Représentants. | Réponses en ce qui concerne l'administration des prisons |
|---|---|
| 1. Quel est, par Département ministériel, le nombre des fonctionnaires qui existait en 1914 et celui qui existe aujourd'hui? | En 1914 : 1,042<br>En 1920 : 1,079 |
| 2. Combien dans ce nombre y-a-t il de fonctionnaires de chaque grade? | 1914 : voir tableau ci-joint.<br>1920 : voir tableau ci-joint. |
| 3. A combien s'élevaient, en 1914, les traitements des fonctionnaires visés dans les deux numéros qui précèdent? | 1,831,800 francs. |
| A combien s'élèvent-ils aujourd'hui? | 4,060,000 francs. |
| 4. Quelles sont, par Département, les nécessités pratiques qui justifiaient la création d'emplois nouveaux de fonctionnaires? | Au nombre des 37 emplois nouveaux créés en 1920, il en figure 30 concernant le personnel des commis et des surveillants, qui a dû être renforcé, par suite de l'augmentation considérable de la population détenue, etc.<br>Nous ajouterons que, dans un avenir prochain, l'effectif des surveillants devra être augmenté de 175 à 200 unités, pour l'instauration du service journalier de huit heures. |

---

## Personnel des prisons.

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Secrétaires de la commission administrative | 3 | 9,000 » | 5 | 26,000 » |
| Secrétaire de la commission centrale | 1 | 1,000 » | 1 | 1,000 » |
| Directeurs | 29 | 142,000 » | 29 | 237,800 » |
| Directeurs-adjoints | 9 | 40,300 » | 10 | 74,700 » |
| Aumôniers catholiques | 29 | 56,100 » | 29 | 99,800 » |
| Id. catholiques-adjoints | 7 | 16,100 » | 7 | 29,400 » |
| Aumôniers protestants et israélites | 36 | 10,000 » | 36 | 23,000 » |
| Médecins | 27 | 47,200 » | 27 | 84,000 » |
| Médecins-adjoints | 8 | 14,500 » | 9 | 37,800 » |
| Médecins aliénistes | 2 | 4,500 » | 2 | 10,400 » |

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Pharmaciens | 3 | 10,500 » | 3 | 19,300 » |
| Instituteurs | 17 | 42,300 » | 19 | 84,600 » |
| Instituteurs-adjoints | 5 | 10,600 » | 6 | 25,200 » |
| Commis-chefs | 6 | 21,500 » | 18 | 104,400 » |
| Comptables de prison de 1re classe | 7 | 26,200 » | 9 | 52,200 » |
| Commis de 1re classe | 22 | 62,700 » | 17 | 88,400 » |
| Id. de 2e classe (compt.) | 26 | 63,600 » | 25 | 115,000 |
| Id. de 2e classe | 29 | 59,900 » | 31 | 124,000 » |
| Id. de 3e classe | 18 | 26,000 » | 14 | 47,600 » |
| Magasiniers | 5 | 11,400 » | 5 | 20,000 » |
| Commis surnuméraires | 22 | 6,900 » | 10 | 6,000 » |
| Surveillantes religieuses | 87 | 70,400 » | 87 | 104,400 » |
| Id. laïques | 5 | 5,000 » | 5 | 14,000 » |
| Surveillants des travaux | 13 | 33,000 » | 28 | 128,800 » |
| Chefs surveillants | 18 | 45,800 » | 25 | 106,300 » |
| Surveillants principaux | 48 | 88,800 » | 34 | 127,500 » |
| Surveillants de 1re, 2e et 3e classes | 442 | 723,600 » | 470 | 1,656,800 » |
| Aides-surveillants | 49 | 62,900 » | 43 | 141,300 » |
| Barbiers et commissionnaires | 4 | 4,900 » | 3 | 8,400 » |
| Maîtres de musique et de gymnastique | 2 | 1,200 » | 2 | 2,400 » |
| Organistes, chantres | 69 | 10,800 » | 70 | 21,600 » |
| Chevrons aux surveillants | » | 55,100 » | » | 96,500 » |
| Dépenses imprévues | » | » | » | 4,000 » |
| Gratifications annuelles | » | » | » | 20,000 » |
| Augmentations réglementaires | » | » | » | 24,000 » |
| TOTAUX | 1,042 | 1,831,800 » | 1,079 | 4,060,000 » |

## École de bienfaisance.

| | 1914. | | 1920. | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Directeurs | 4 | 24,600 » | 4 | 37,847 50 |
| Directrice | 1 | 1,200 » | 1 | 2,400 » |
| Sous-directeurs | 3 | 12,900 » | 5 | 32,432 50 |
| Chefs de bureau | 3 | 10,525 » | 4 | 28,045 » |
| Sous-chef à T. P | 1 | 3,100 » | » | » |
| Aumôniers catholiques | 5 | 15,650 » | 6 | 28,050 » |
| Aumônier-adjoint | 1 | 2,200 » | 2 | 6,000 » |
| Médecins | 5 | 14,000 » | 5 | 21,240 » |
| Médecins adjoints | 1 | 600 » | 1 | 900 » |
| Instituteurs | 30 | 74,450 » | 40 | 122,032 50 |
| Agent comptable des deniers | 5 | 17,655 » | 5 | 28,200 » |
| Id. des matières | 5 | 11,600 » | 5 | 23,925 » |

| | 1914 | | 1920 | |
|---|---|---|---|---|
| | Nombre. | Traitement. | Nombre. | Traitement. |
| Commis de 1re classe | 11 | 31,400 » | 10 | 52,375 » |
| Id. de 2e classe | 6 | 12,150 » | 6 | 24,615 » |
| Id. de 3e classe | 6 | 8,750 » | 2 | 6,680 » |
| Sœurs supérieures | 3 | | 2 | |
| Sœurs institutrices | 10 | 41,700 » | 30 | 73,200 » |
| Sœurs surveillantes | 43 | | 30 | |
| Chefs surveillants | 6 | 13,620 » | 4 | 19,735 » |
| Surveillants principaux | » | » | 12 | 47,980 » |
| Surveillants 1re, 2e et 3e classe | 148 | 243,925 » | 160 | 385,940 » |
| Chefs de culture | 4 | 9,900 » | 4 | 14,455 » |
| Contre-maîtres de 1re, 2e et 3e classe | 13 | 25,600 » | 14 | 30,459 50 |
| | 314 | 575,525 » | 352 | 1,006,512 » |